中英文

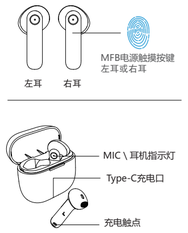
英日文

CH
AD

DBK03
使用说明书

欢迎使用本公司的无线电子产品，为了让您拥有更好的使用体验，请在使用本产品前仔细阅读操作指南，为避免不必要的伤害事故发生，请不要自行拆卸本品，请使用标准充电器。

产品示意图



耳机操作

配对操作说明

1. 首次使用时，请将耳机和充电仓充满电后使用。
2. 取出两个耳机，耳机自动开机互连并进入等待配对模式（红/蓝灯交替闪烁）；
3. 耳机自动完成配对，配对成功后副耳指示灯熄灭，主耳指示灯红蓝灯交替闪烁
4. 打开手机蓝牙功能并搜索，找到【DBK03】名称并点击连接即可；

Siri与语音助手

使用IOS系统手机及部分安卓系统手机连接上耳机后，触摸左耳机或右耳机触控按钮3次打开语音助手操作。

开机：

从充电仓取出自动开机；或关机状态下触摸触控按钮3秒蓝灯闪烁1次开机。

关机：

放入充电仓自动关机并进入充电状态或者断开蓝牙连接5分钟后自动关机。

LED指示灯

充电仓指示灯

状态	灯光
充电仓充电	橙灯闪烁
充满	橙灯长亮
耳机充电中	橙灯闪烁
充电仓电量低	橙灯隔2秒闪烁1次

耳机指示灯

状态	灯光
开机	蓝灯亮1秒
关机	红灯亮1秒
搜索耳机	红蓝交替闪烁
耳机连接成功	蓝灯5秒循环闪烁
音乐状态	无亮灯
电池电量低	红灯闪烁
充电中	红灯长亮
充满	红灯熄灭

恢复出厂设置

请把手机蓝牙关掉，耳机红/蓝闪烁，快速三击耳机电源键即可。

充电

注：首次使用时，请将耳机放入充电仓内充满电，充满后使用。

耳机充电

当耳机电量低时，耳机红灯闪烁，请及时充电。
1. 将耳塞放入盒中，充电将自动进行。
2. 耳机充满电后，充电盒将停止对耳机充电。

充电仓充电

充电仓电量低时，橙色指示灯闪烁，请及时充电。将TYPE-C型电缆插入充电端口，盒子将自动充电。大于5V 1A时，充电仓会自动适配充电器限流。

按键控制

开机	取出自动开机
关机	放回充电仓自动关机
上一曲	左耳双击MFB键
下一曲	右耳双击MFB键
音量-	左耳长按触摸MFB键
音量+	右耳长按触摸MFB键
播放/暂停	左/右耳单击MFB键
接听电话	左/右耳单击MFB键
挂断电话	左/右耳长按MFB键2秒
拒接来电	左/右耳长按MFB键2秒
语音助手激活	左/右耳机快速3击MFB键

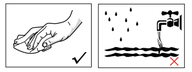
温馨提示
任意一个耳机，单机模式不支持上一曲\音量-

参数规格

版本	V5.2+EDR
支持	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
传输距离	10m
频率范围	2. 4020Hz~2. 4800Hz
喇叭	Φ10mm*2
阻抗	16Ω
待机时间	60小时
通话时间	5小时
音乐播放时间	5小时
耳机电池容量	40mAh
耳机充电时长	1小时
充电仓电池容量	300mAh
充电仓充电时长	约1小时
重量（单个耳机）	3.9g

不防水

本产品抗汗，清洁可用湿布、湿纸抹擦干净！但不能泡水和淋雨(不请勿将本产品带入汗蒸房以免蒸汽损坏)；



抹擦、抗汗　　冲泡洗、淋雨

信号传输距离注意（如下图）

注意事项

1. 请不要用水和有腐蚀性的溶剂清洗该设备。
2. 不小心接触到化学物品，请用清水打湿布擦干净。
3. 不要将设备置于低于-10℃或高于60℃的极端环境温度下使用。
4. 不要将设备投掷于火中，避免产生爆炸。
5. 不要用尖锐物品触碰耳机，否则易造成刮伤。
6. 不要将任何杂物插进耳机中，否则易损伤电子元件。
7. 不要尝试拆解耳机。
8. 不要长时间静置本产品，如有超过一个月未使用，请及时充电保养以确保正常工作。
9 . 不要使用电流量大于2A的电源适配器给本产品充电，电流量过大会对电池产生损坏。

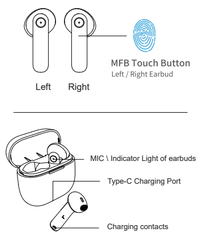
电池警告！
此产品内置锂电池，请勿将产品暴露在强烈的日晒下、火烤或扔入火中，以免爆炸。

EN
AD

DBK03
User Manual

Thanks for using our wireless electronic products. For a good user experience, please read the manual carefully before using the products. Notice: To avoid unnecessary troubles please do not disassemble these products by yourself and use the standard charger to charge.

Product overview



Earbuds Manual

Pairing Manual

1. Please fully charge the earbuds and charging case before using it
2.Take out the two earbuds, they will automatically be turned on and connected, then they will enter the waiting for paring mode (red/blue lights flashing alternately).
3. The earbuds will be automatically paired. After the pairing is successful, the right earbud indicator turns off, and the left earbud indicator flashes red and blue alternately
4. Turn on the Bluetooth function of the mobile phone and search, find the device named【DBK03】and connect it.

Siri and other Voice Assistant

After IOS and part of Android users connected the earbuds, please touch the left earbud or the right earbud touch button for 3 times to open the voice assistant operation.

Turn ON

The earbuds will be turned on automatically after take out them from the charging case; Or touch the touch button for 3 seconds until the indicators flash blue once.

Turn OFF

The earbuds will automatically turn off and enter the charging state after putting them in the charging case, or they will automatically turn off after disconnecting the Bluetooth connection for 5 minutes.

LED Indicator

Charging for case

Status	Light
Charging case charging	Orange indicator light flashes
Full battery	Orange indicator on
Charging for earbuds	Orange indicator light flashes
Low Battery	Orange light flashes once every 2 seconds

Earbuds indicator

Status	Indicators
Turn on	Blue indicators stay one second
Turn off	Red indicators stay one second
Searching mode	The indicator lights will flash red and blue
Connected successfully	light flashes in red and blue for 5 seconds
Music-play mode	No light
Battery low	Red indicators flash
Charging mode	Red indicators stay solid
Fully charged	Red indicators turn off

Restore factory setting

Please turn off the Bluetooth of the mobile phone and the earbud light will flash red / blue. Quickly press the power button of the earbuds three times.

Charge

Note: Please fully charge the earbuds and charging case before using it

Charging earbuds

Red indicators flash when battery low, please charge in time.
1.Put both earbuds into the charging case, they will charge automatically.
2.Charging will stop when earbuds are fully charged.

Charging Case

Orange indicator flashes when charging case with low battery, please charge in time. Plug the TYPE-C cable into the charging interface and the charging case will charge automatically. (When charge current over 5V 1A, the charging case will limit the current automatically)

Button control

Power on	Automatically turn on when take-out case
Power off	Automatically turn off when back into case
Previous track	Double-click the MFB button on the left ear
Next track	Double-click the MFB button on the right ear
Volume -	Hold and press left earbud MFB Button
Volume +	Hold and press right earbud MFB Button
Play / Pause	Left/right ear click MFB button
Answer the call	Left/right ear click MFB button
Hang up	Long press the MFB button on the left/right ear for 2 seconds
Reject call	Long press the MFB button on the left/right ear for 2 seconds
Voice activated assistant	Left/right earphone quickly clicks the MFB button 3 times

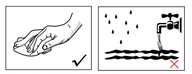
Warm notice
For any single earphone, when it is in standalone mode, you can't use it to play the previous song or decrease the volume.

Specifications

Version	V5.2+EDR
Support	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Transmission distance	10m
Frequency range	2.402GHz~2.480GHz
Speaker	Φ10mm*2
Impedance	16Ω
Standby time	60 hours
Talk time	5 hours
Playing time	5 hours
Earbud battery capacity	40mAh
Fully charged time	1 hour
Charging case battery capacity	300mAh
Charging time of charging case	About 1 hour
Weight (single earbud)	3.9g

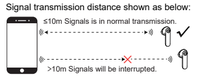
Non-waterproof

The product is anti-sweat. Please rub it with wet cloth or paper to clean it! Don't let soaked in water or drenched in rain.(Don't take it to sweat steaming house in case that steam does damage to the product)



Rub it with a damp cloth anti-sweat　　rinse,soak and wash drenched

Signal transmission distance shown as below:



Attentions

1.Don't use water or corrosive solvent to rinse the device.
2.If it comes into contact with chemicals, please rub it with a damp cloth wet with clean water.
3.Do not use this product under extreme circumstances for temperature below -10 degree Celsius or above 60 degree Celsius .
4.To avoid explosion, please do not throw this product into fire.
5.To avoid scratches, please do not touch the earbuds with sharp objects.
6.Do not insert objects into the earbuds, otherwise it would cause damage to the internal components.
7.Do not disassemble the earbud.
8. Please keep regular charge to earbuds, don't leave them become empty battery status to keep their lifetime.
9. Please do not charge products with power adapter over 2A current. Excessive current may cause the damage to battery.

Battery Warning !
There is a built-in lithium battery in this product. To avoid explosion, do NOT expose the product to strong sunlight, fire or throw it into fire.

FCC Caution

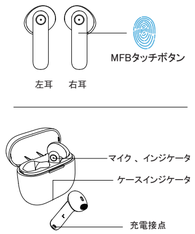
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation, If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
•Reorient or relocate the receiving antenna.
•Increase the separation between the equipment and receiver.
•Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
•Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

JP
AD

DBK03
取扱説明書

本社のワイヤレス製品を購入いただき、誠にありがとうございます。より良い使用感を得るため、ご使用前にマニュアルをお読みください。事故を避けるため、本製品の解体はご遠慮ください。付属充電器で充電することをお願いします。

商品図面



イヤホンの使い方

両耳ペアリング操作説明

1.初めてご使用の際は、イヤホンと充電ケースを満タンまで充電してからご使用ください。
2.再度同時に両耳イヤホンを取り出しますとイヤホンが自動起動するとに左右ペアリングモードに入ります。（赤青ランプが交互に点滅）
3.イヤホンは自動的にペアリングします。ペアリングが完成後、副耳の指示ランプが消えます。主耳のランプは赤と青で交互に点滅します。
4.スマホのブルートゥース機能をオンにし、デバイス一覧から【DBK03】というデバイスを選択して接続させてください。

Siri呼び出し

IOSシステム端末それに一部のAndroidシステムと接続状態で左耳イヤホンor右耳イヤホンを3回連続タッチしますとSiri等の音声アシスト喚起可能です。使用完了後、また一回タッチしますとSirを閉めることができます。

起動

ケースから出されると自動起動；又はイヤホン電源オフの状態で青ランプが一回点滅するまで3秒間タッチします。

電源オフ

充電ケースに戻されると電源オフになり、充電し始めます。又は端末との接続を切って5分間経ちますと自動電源オフになります。

LEDインジケータ

充電ケースインジケータ

状態	点灯表示
ケース充電中	オレンジランプ点滅
ケース充電終了	オレンジランプ点灯
イヤホンへ充電中	オレンジランプ点滅
ケース低電量	オレンジ色のライトが3秒に1回点滅

イヤホンの状態は相応のイヤホンインジケータで表示します

状態	→イヤホンインジケータ相応の表示
電源オン	→青ライト一秒点灯
電源オフ	→赤ライト一秒点灯
ペアリング端末を検索	→赤青交互に点滅
ペアリング完成	→青ライトが5秒ごと一回点滅
音楽再生	→消灯
電量低い	→赤ライト点滅
充電中	→赤ライト点灯
充電完成	→赤ライト消灯

イヤホン初期化する方法

電話のBluetoothをオフにする、ヘッドセットが赤/青に点滅し、ヘッドセットの電源ボタンを3回連続押す

充電

ご注意：初回の使用はイヤホンの電量を100%まで充電してください。

イヤホンの充電

電量が低い場合イヤホンインジケータの赤ライトが点滅し始め、なるべく早く充電してください。
1.イヤホンをケースに戻したら、自動に充電し始めます。
2.充電完成後、給電が自動に止めます。

充電ケース

ケース電量が低い場合、オレンジライトが点滅します。TYPE-C充電糸を充電口に差し込んだら、充電し始めます。（給電が5V1Aを超える場合、ケースが自動的に電圧電流を安全給電範囲（5V1A）に制限可能。）

MFBボタン機能紹介

電源オン	ケースから取り出されると電源オン
電源オフ	ケースに戻されると電源オフ
曲戻し	左耳のMFBボタンをダブルクリックする
曲送り	左耳のMFBボタンをダブルクリックする
音量−	左耳イヤホンをタッチしたまま
音量+	右耳イヤホンをタッチしたまま
一時停止/再生	左/右耳がMFBボタンをクリックする
受話/終話	左/右耳イヤホンを二回タッチ
受話拒否	左右の耳のMFBボタンを2秒間長押す
Siri等の呼び出し	左右のイヤホンが3回でMFBボタンをすばやくクリックする

ご注意：
片耳として、曲戻りと音量減少をサポートできません。

商品規格

バージョン	V5.2+EDR
プロファイル	A2DP,AVRCP,HPF,HSP
通信距離	10 m
使用周波数	2.402GHz~2.480GHz
オーディオ	Φ 10mm*2
電気抵抗	16Ω
待受時間	60時間
通話時間	5時間
音楽再生時間	5時間
イヤホンバッテリー容量	40mAh
イヤホン充電時間	1時間
充電ケースバッテリー容量	300mAh
充電ケースの充電時間	約1時間
片耳イヤホンの重量	3.9g

防水しない

本製品は湿布で掃除するとかの非浸水使用が大丈夫ですが、普用したまま、シャワーとか雨とかは対応できません。(水蒸気が本製品を壊す恐れがありますので、風呂とかに持ち運ばないでください。)

湿布拭き、防汗　　シャワー、雨

信号伝送距離のご注意（下の図参照）

注意事項

1. 水と腐食性のある溶剤で洗わないでください。
2. 化学品に触れたら、水でぬれた布を拭いてください。
3. 本商品は-10～60℃の環境でご使用ください。
4. 爆発を防ぐため、本品を火から離れて置いてください。
5. 傷、破損を防ぐために本製品を鋭利なものへ引っかからないようにご注意ください。
6. イヤホンの電子部品の損傷を防ぐため、小物をイヤホンの中に入れないでください。
7. お客様自らのご修理、ご解体などは絶対にやめてください。
8. 長時間使用する予定がない場合（1ヶ月以上）、本製品の性能を保護するために時折充電をしてください。
9. 2A以上の過大な電流はバッテリーに損害を与える恐れがあります。2A以上の充電アダプターのご使用は絶対にやめてください。

バッテリーについて！
本製品はリチウム電池を内蔵しています。爆発を防ぐため、日当たりや火のもとなどから離れて置いてください。

材质：128g铜版纸
尺寸：70*50mm
装订：风琴折，正反面　英文在正面
只做英日文